

**ISMA** INFORMĀCIJAS  
SISTĒMU  
MENEDŽMENTA  
ANNO 1994 AUGSTSKOLA

**ISMA University of Applied Sciences**

International scientific conference

**CURRENT TRENDS AND FIELDS  
OF PHILOLOGICAL STUDIES  
IN THE CHALLENGING REALITY**

July 29–30, 2022



IZDEVNIECĪBA  
**BALTIJA**  
PUBLISHING

**2022**

International scientific conference “Current trends and fields of philological studies in the challenging reality” : conference proceedings (July 29–30, 2022. Riga, the Republic of Latvia). Riga, Latvia : “Baltija Publishing”, 2022. 452 pages.

## **ORGANISING COMMITTEE**

**Romans Djakons**, Dr.sc.ing., Professor, Academician, President of ISMA University of Applied Sciences;

**Deniss Djakons**, Dr.oec., Professor, Rector of ISMA University of Applied Sciences;

**Tatyana Odinkova**, Ph.D. (Doctor of Philosophy), ISMA University of Applied Sciences.

Each author is responsible for content and formation of his/her materials.

The reference is mandatory in case of republishing or citation.

## CONTENTS

### SLAVIC LANGUAGES

Anthroponimicon of the novel “The beloved of the Desert Wind”

by N. Devyayko

**Barakatova N. A.** ..... 13

Introductory and concluding parts of cooking video blogs

**Voloshchenko Ye. I.** ..... 17

Internet memes as special forms of communication during war-time

**Demydenko H. H.** ..... 20

The concept MIND in the somatic code of Ukrainian linguistic culture

**Kliuchnyk T. O.** ..... 25

Influential characteristics of image and brand in advertising discourse

**Kravets I. V.** ..... 28

Functional-semantic field of indefinite feature in the Ukrainian language

**Petrenko T. V.** ..... 32

Toponyms in Volodymyr Malik’s novel “Secret Ambassador”:  
semantics and stylistics of the road motif

**Petrova Ozel L. P.** ..... 36

Functional interaction of the potentiality category  
in expressing modal relations

**Sikorska O. O., Shanina O. S.** ..... 41

Communicative significance of the concept *SUCCESSFUL WOMAN*  
in the conceptual and Ukrainian-language worldview

**Ternova Zh. A.** ..... 45

Ukrainian lexicography and today’s challenges

**Tomilenko L. M.** ..... 50

Identification of the nation through the lens of linguistics

**Yursa L. V.** ..... 53

**LITERATURE**

Some peculiarities of artistic space and time in I. Murdoch’s novels  
 “A severed head” and “The red and the green”  
**Aliseienko O. M.** ..... 57

The specifics of modeling fictional consciousness of a character  
 in Myroslav Irchan’s play “Radium”  
**Atamanchuk V. P.** ..... 60

The picture as an anticipation of the events in B. Antonenko-Davydovych’s  
 novel “Za shymoiu” (“Behind the curtain”)  
**Bilobrovska K. O.** ..... 63

Correlation “appearance – character”: nordic in the psychoportrait  
 of Todos Osmachka  
**Boiko V. V.** ..... 69

The artistic originality of the symbolism of color names  
 in the collection “Winter Trees” (“Zymovi dereva”) by Vasyly Stus  
**Vinnichuk A. P., Krupka V. P.** ..... 73

Artistic expression of ethnic and cultural roots  
 in Boris Grinchenko children’s literature  
**Vovk O. V.** ..... 77

The image of Stuart in the novel by Julian Barnes “Talking it over”  
**Havrylo I. V., Slavych T. Ya., Roshko M. M.** ..... 79

Oneiric space in the story “Score on a Gravestone” and the film story  
 “Emergence” by Oleksandr Zhovna  
**Derhachova O. V.** ..... 83

Cottagecore aesthetic as a lifestyle in Tonino Guerra’s book  
 “The Garden of Forgotten Fruits”  
**Lykhatska V. M.** ..... 87

Parcelling in Iren Rozdobudko’s novel “I know that you know that I know”  
**Loshchynova I. S.** ..... 92

Natural forces as a basis for functioning Ukrainian incantation  
**Maksoma M. M.** ..... 95

Memory as an important means of modeling female images  
 in the novel “The Land of Bitter Tenderness” by V. Lys  
**Maslo O. V., Lakiieva V. V.** ..... 100

Panas Myrnyi's creative laboratory (based on unfinished works) <b>Matvieieva O. O.</b> .....	104
The moral and ethical foundations of Verkhovyna's beliefs in the novel "The Creak of the Cradle" by Ivan Chendey <b>Mykhailenko V. V.</b> .....	108
Poetry in the novel "Hanna Barvinok's ring" by I. Korsak: a cultural dialogue of artists <b>Mizinkina O. O., Chihirinskyi A. V.</b> .....	112
Peculiarities of phraseological units actualization in Arthur Conan Doyle's works <b>Panchenko V. V.</b> .....	117
Peculiarities of the artistic modeling of the Middle Eastern world in "Beirut Stories" by Ahatanhel Krymskyi <b>Poliarush N. S., Korol I. M.</b> .....	121
The phenomenon of philosophical prose in Ukrainian literature of the beginning of the 21st century <b>Umanska T. O.</b> .....	125
The image of a lexicographer teacher: new challenges and perspectives <b>Tserkovnyak-Horodetska O. G.</b> .....	129
The image of the detective Cormoran Strike in the series of novels by R. Galbraith <b>Shapoval O. H.</b> .....	133
<b>ROMANCE, GERMANIC, AND OTHER LANGUAGES</b>	
Semantic aspect of phraseological units of the English language <b>Basaraba I. O.</b> .....	137
The Gorgon psycholinguistic archetype: LIWC-22 analysis <b>Berezhna M. V.</b> .....	139
The use of linguistic means of manipulative influence in English cosmetics advertising <b>Biriukova V. O., Revenko V. V.</b> .....	144
Conceptuality of meditative discourse <b>Bublyk T. Ye.</b> .....	148

Verbalization of negation in Old High German <b>Horodilova T. M.</b> .....	152
War and politics idioms and ways of their rendering in Ukrainian <b>Davydova T. V.</b> .....	155
Intertextuality of French social advertising <b>Devos A. O.</b> .....	157
Peculiarities of a linguistic core in English humorous short dialogues <b>Dolgusheva O. V.</b> .....	161
Connotative aspects of the semantics of terms in English marketing terminology <b>Yefymenko T. M.</b> .....	166
Case and agreement in argument structure <b>Zinchenko H. Ye.</b> .....	170
Constructing characters multimodally: a focus on pragmatics of film dialogue <b>Izotova N. P.</b> .....	174
Codification and features of Austrian German <b>Karpik M. I.</b> .....	177
Etymological analysis of the linguocultural concept <i>TEXTILE</i> in the English language <b>Kovalova K. O.</b> .....	180
Depiction of literary personages' appearance: frame analysis experience <b>Kozak S. V.</b> .....	185
Literary character as a language personality in artistic discourse <b>Kosovets M. V.</b> .....	188
Visual resources in informed consent templates for dental treatment <b>Kostenko V. H.</b> .....	193
Character speech analysis (based on the movie "Mrs. Doubtfire") <b>Lozovska K. O.</b> .....	197
Linguopoetic aspect of multimodality (based on the novel "Dropsie Avenue: The neighborhood" by Will Eisner) <b>Matiishyn A. Ya.</b> .....	200

Modality in German tax texts <b>Okhrimenko O. A.</b> .....	204
Lexical derivation in adolescents' vocabulary (based on the German language materials) <b>Pozdniakov O. V.</b> .....	208
Internal variation of speech loudness in institutional discourse <b>Polieieva Yu. S., Vasik Yu. A.</b> .....	210
Lexicographic evidence of Germanic Element in the early 20th-century English vocabulary <b>Polishchuk G. V., Yarova L. O.</b> .....	214
Lexicographic representation of the concept <i>NATIONALISMUS</i> in modern German <b>Rys L. F.</b> .....	220
Study of professionally-oriented French vocabulary in higher educational sports institutions in Ukraine <b>Romanchuk O. V., Koval R. S.</b> .....	224
Affix –yor as a mean of modeling intraterminal temporal semantics in modern Turkish <b>Spotar-Ayar G. Yu.</b> .....	227
“Dark” genres of English fanfiction <b>Stanko D. V.</b> .....	230
Non-uniformity of eponyms in English medical terminology <b>Stehnička L. V.</b> .....	232
Methodology of the study of the English conceptual field <i>GENIUS</i> <b>Strochenko L. V., Popik I. P., Tkhor N. M.</b> .....	236
The gnoseological aspect of the study of English occult discourse <b>Tomchakovska Yu. O., Tomchakovskiy O. G.</b> .....	240
Graphic means actualizing the multimodal metaphor “Life is a Book” on the example of the film “The French Dispatch” by Wes Anderson <b>Shnaider A. A.</b> .....	243

## **THEORY OF LITERATURE**

Personal and documentary in the memoirs of Serge Lifar

(on the material of the collection of the Museum of Kyiv history)

**Bilous N. V.** ..... 247

Genre codification of the modern Ukrainian novel in verse

**Biliatska V. P.** ..... 251

Onyms in the novel “Card of Maria” by Oleksandr Kozynets

**Kravchenko L. O., Kozynets O. V., Oliinyk A. O.** ..... 255

## **COMPARATIVE LITERATURE STUDIES**

Ivan Bagryany in the context of the anti-totalitarian discourse of the UNR

**Hodik K. O.** ..... 260

The paradigm of perceiving life as a fair in the novels

by W. Thackeray and I. Franko: comparative aspect

**Khairulina N. F.** ..... 264

## **GENERAL LINGUISTICS**

The category of quantity in signs of Ukrainian Sign Language

**Zamsha A. V.** ..... 268

The functioning a foreign language lexeme at the current stage  
of the development of the Ukrainian language (results of research  
on the perception of foreign language words by fresh-year students)

**Pryshchepa O. P., Bilous B. P.** ..... 271

Developing English speech skills an ESP course

**Syvokin H. V., Kartel T. M.** ..... 276

Correlation of the social and communicative roles of the addresser  
in the open letter

**Cheberiak A. M.** ..... 278

## **COMPARATIVE AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS**

Nomination of spices in legal documents of the Old Ukrainian era  
(based on the materials of Ukrainian-Moldavian charters  
of the 14–15<sup>th</sup> centuries)

**Babenchuk B. V.** ..... 282



Suggestion as a universal cognitive mechanism of conceptualization of human consciousness <b>Balaban O. O.</b> .....	285
Interpretation of the term “causal dominant” in cognitive and semantic studies <b>Vainorenje I. P.</b> .....	290
On polysemy in English and Ukrainian <b>Onyshchak H. V.</b> .....	292
Conceptual analysis as a methodological basis for comparative study of proverbs <b>Savchenko O. O.</b> .....	295
Etymology of concessive markers in Old Germanic languages <b>Tuhai O. M.</b> .....	298
Features of figurative paradigms in artistic text (on the material of the novel “For whom the bell tolls” by E. Hemingway) <b>Turchaninova N. Iu.</b> .....	301
Number category difference as part of world reflection <b>Tsybalov V. S.</b> .....	304
<b>TRANSLATION AND INTERPRETATION STUDIES</b>	
Peculiarities of the organization of production translation practice in the conditions of martial law <b>Halytska O. B.</b> .....	307
The concept of modern electronic translation dictionaries <b>Heletka M. L.</b> .....	310
Verbalization of psychoemotional state of modern youth in mumblecore “The worst person in the world” <b>Davydenko N. I.</b> .....	313
Peculiarities of translation of modal constructions and verbs in English literature into Ukrainian <b>Kravchuk V. V.</b> .....	318
Didacticization of socio-political texts for translation classes <b>Lyubchuk N. V.</b> .....	322

The concept of “motherland” in L. F. Baum’s fairy tale “The Wonderful Wizard of Oz” and its adaptations by O. Volkov “The Wizard of the Emerald City” <b>Petrauskas V. V.</b> .....	325
Text corpora in the study of the English compound adjectives <b>Ryzhkova V. V.</b> .....	328
On the problem of parallel corpora database (publicistic style) <b>Safonova N. M.</b> .....	332
Realities in Ukrainian translations of Polish fairy tale texts <b>Stanislavova L. L., Serkova Yu. I.</b> .....	336
Sociocultural aspect of the artistic translation of characters’ speech <b>Chumak H. V.</b> .....	343
 <b>LANGUAGE AND COMMUNICATION MEDIA</b>	
Metaphorical models of the enemy’s image in the speeches of V. Zelensky <b>Bilokonko L. A., Berezovska-Savchuk N. A.</b> .....	348
Some phonetic and graphic features of English-language advertising slogans of American clothes and footwear brands <b>Haidar V. P.</b> .....	352
Language of social networks <b>Kobyliatska H. S.</b> .....	355
Ecolinguistic analysis of German mediatexts <b>Piankovska I. V.</b> .....	360
Influence of sports media coverage on the main functions of sports media discourse in the context of military aggression in Ukraine <b>Rehushevska I. A.</b> .....	364
Verbal correction of an information occurrence via the Overton Window <b>Slukhai N. V., Matiašovska J.</b> .....	369
 <b>INTERCULTURAL COMMUNICATION</b>	
Problems of graphic representation of the latest English borrowings in the Ukrainian language <b>Honcharenko A. V.</b> .....	374

**FOLKLORE**

Historiography of folkloristic studies of the Volyn wedding  
over the last decades

**Potrapeliuk V. A.** ..... 378

**MODERN TRENDS IN TEACHING METHODS OF LANGUAGES**

Feature of text-based activities at classes of the Ukrainian language  
as a foreign language: practical aspect

**Boychuk O. A.** ..... 382

Group method implementation for formation of students` intercultural  
competencies in formal education institutions: behavioral approach

**Gayevska O. V., Iun A.** ..... 386

The use of interactive methods in the process of German language learning

**Holovchak N. I., Kushnirchuk O. O.** ..... 389

How to help students develop job interview skills

**Hrabelska O. V.** ..... 393

Modern tendencies in the methodology of teaching English  
for applicants of the third level of higher education

**Hurko O. V.** ..... 395

Teaching foreign language discourse to IT students via professionally  
oriented projects

**Hurska O. O., Tereminko L. H.** ..... 397

The use of creative tasks in the Ukrainian language  
when checking the learned material

**Ivanenko I. M.** ..... 401

Teaching foreign languages to digital generation

**Ivanchenko I. A.** ..... 405

Assessment peculiarities of prospective philologists` technology competence

**Korol T. H.** ..... 409

Educational component “SCIENTIFIC speech and writing style”  
for successful completion of the third level of higher professional education

**Maryanko Ya. H., Zaitseva O. Yu.** ..... 412

Innovative approaches to teaching foreign languages at higher education establishments <b>Mudrenko H. A.</b> .....	416
New challenges of teaching pronunciation to foreign students <b>Nad K. O.</b> .....	419
Heuristic approach to the organization of students' scientific work in foreign language classes <b>Plokhuta T. M.</b> .....	421
The role of interactive approach in foreign language teaching to students of non-language higher education institutions <b>Pogorielova T. F.</b> .....	424
Elements of linguistic worldview as a crosscutting theme of the "Introduction to the Study of Slavic Languages" course <b>Prymachok O. I.</b> .....	429
Communicative-activity approach to the formation of intercultural competence of future teachers of the German language <b>Svyrydjuk V. P.</b> .....	433
Peculiarities of communicative adaptation to intercultural interaction: methodical aspect <b>Skorobahata O. M.</b> .....	437
The use of digital resources in English language classes in the distance learning process <b>Trotsiuk M. V., Levytska A. A.</b> .....	441
Distance teaching in the crisis period of the war in Ukraine <b>Cherniavska O. K., Rozhdestvenska I. Ye.</b> .....	445
Multilingualism within the framework of the lingual-sociocultural competence of bachelors – future teachers of English and German <b>Shramko R. H., Rakhno M. Yu.</b> .....	448